

Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Presses de l'Université Laval - Record. Les premiers immigrants et la prononciation du fr...

pronunciation (API)	orthographe usuelle	exemples
[ə]	a, à, à	mardi, là, àme, papa
[ɛ]	é, è, ai, ei, e,	péra, peche, maine, haine, laine,
[ɛ̃]	et	treize, baléine, belle, poulet
[œ̃]	é, er, ez	bébè parler, venez, Algérie
[i]	i, i, y	ridicule, dîner, Kabylie
[y]	u	tue, minuscule, magasins
[ø̃]	ou	œuf, œufs
[œ̃]	eu, œu	bleu, œuf, œil, chanteur
[ɔ̃]	eu	vieux, monsieur, œufs
[ɔ̃]	e	cheval, me, ce, demain
[ɔ̃]	o, ô, au, eau, oo, u	rose, ôter, bateau, auteur
[ɑ̃]	an, am, en, em	olive, hôpital, alcool, maximum
[ɑ̃]	on, om	planète, on, nom, mention
[ɛ̃]	in, im, aïn, aim, oïn	fin, simple, pain, faim,
[ɛ̃]	un, um	un, parfum, lumb
[wɪ]	oin	loin, folia
[wa]	oi	trois, quel, chinois, doigt
[ɔ̃]	ion	affection, mission, fanion
[ɛ̃]	ien	rien, bien, siem
[ɛ̃]	en	calme, déjeuner, science
[ɛ̃]	ille	fille, bille, grille
[ɛ̃]	voyelle+Hillie	travailler, battalion, abeille,
[ɛ̃]	ille	feuille, pareil, cheveu, bétail,
[ĩ]	i/y + voyelle	tranquille, ville, vit, vitain
[ũ]	ur voyelle	hier, vieux, payer, voyage
[ṽ]	our/w=voyelle	nuage, lui, nuit, intuition, muet,
		jouer, ouï, week-end, web

Description: -

Français (Langue) -- Canada -- Phonétique

Français (Langue) -- Canada -- PrononciationContribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Langue et littérature française au Canada, 8Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Notes: 5

This edition was published in 1972



Filesize: 33.92 MB

Tags: #Record. #Les #premiers #immigrants #et #la #prononciation #du #fr...

Notice bibliographique Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives / par Marcel Juneau,... [avant]

Quant à la standardisation, elle se manifeste par la disparition de certains traits du français québécois ordinaire qui sont remplacés par leurs équivalents en français standard ex.

Notice bibliographique Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives / par Marcel Juneau,... [avant]

Hélène Blondeau et Michael Friesner, « Manifestations phonétiques de la dynamique des attributions ethnolinguistiques à Montréal », Revue canadienne de linguistique, 59, 1 2014 : 83-105. Elle était en grande partie dirigée vers les terres agricoles qui étaient encore disponibles dans ces trois provinces.

Banque de dépannage linguistique

Ce droit est désormais garanti par la nouvelle canadienne adoptée en 1982 voir et il a été mis en application dans toutes les provinces et les territoires du Canada anglophone.

André Poulin, Juneau , Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Cette influence est beaucoup plus faible lorsque les francophones résident dans des localités ou régions où ils sont majoritaires par exemple dans le nord-est du Nouveau-Brunswick que dans des localités ou régions où ils sont minoritaires comme à dans le sud-est du Nouveau-Brunswick ou en Nouvelle-Écosse. Revue québécoise de linguistique, 31 1 , 39—78. Ces ouvrages constituent des compléments à la Banque de dépannage linguistique BDL ; vous pouvez les consulter pour en savoir davantage ou pour lire des explications différentes sur le sujet.

André Poulin, Juneau , Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec

Des mots tels que voyageage, bousculage, peinturage, naisage, gardiennage et magasinage illustrent ce processus. Ruth King, « Acadian French in time and space: A study in morphosyntax and comparative sociolinguistics », Publication of the American Dialect Society, 97 2013 : 1-159. Only the evolution of phonemic distributions that are frequent enough to characterize specific accents may be used to establish their historical sources.

Contribution à l'histoire de la prononciation française au Québec : étude des graphies des documents d'archives

Hélène Blondeau, Naomi Nagy, Gillian Sankoff et Pierrette Thibault, « La couleur locale du français L2 des anglo-montréalais », Acquisition et interaction en langue étrangère, 17 2002 : 73-100.

Related Books

- [Measurement and prediction](#)
- [Sport fish and wildlife programs, 1969](#)
- [Applied science in the casting of metals.](#)
- [Poland - management in an economy in transition](#)
- [Master drawings and prints from the Italian Renaissance and Baroque and from Northern schools.](#)